

# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

## dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 1 zła., składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

L. 13360.

### OBWIESZCZENIE.

Ponieważ **tabliczki z numerami porządkowymi**, na domach umieszczone, w większej części uległy uszkodzeniu, a napisy oraz numera stały się nieczytelnymi, przeto Magistrat w myśl uchwały Sekeyi I. Rady m. z dnia 13 lutego 1895 zarządza odnowienie uszkodzonych tabliczek i postanawia, co następuje:

1. Odnowienia tabliczek dokona z upoważnienia Magistratu p. Anna Rauszowa, lakierniczka, pod nadzorem Budownictwa miejskiego i pp. Komisarzy obwodowych.

2. Należność 20 ct. za odnowienie jednej tabliczki mają właściciele lub administratorowie domów złożyć do rąk Komisarza obwodowego, skoro tenże sprawdzi, że tabliczka odnowiona została z urzędu.

3. Właścicielom domów nie wolno odnawiać tabliczek na własną rękę, gdyż przez to zatraconąby została jednostajność koloru i napisu. —

Magistrat stoł. król. m. Krakowa,  
dnia 21 lipca 1895.

Prezydent miasta:

*J. Friedlein* w. r.

L. 40957.

### Przedmioty znalezione.

W czasie od 1 do 30 czerwca 1895 r. znaleziono w Krakowie i złożono w Kasie miejskiej następujące przedmioty:

- Art. 202. Pulares skórzany czerwony z dwiema markami pocztowymi i stemplem na 50 ct.  
 „ 203. Pulares skórzany stary z kwotą 51 ct.  
 „ 207. Pleciony koszyk o dwóch przykrywkach z me-nażerką.  
 „ 208. Dewizka brązowa z wisiorkiem.  
 „ 209. Klucz.  
 „ 210. Książka do nabożeństwa.  
 „ 211. Sakiewka z kwotą 68 ct.  
 „ 212. Paczka herbaty.  
 „ 214. Parasol.  
 „ 215. Parasolka jedwabna.  
 „ 216. Cwikier.  
 „ 217. Parasolka.  
 „ 218. Brzytwa.  
 „ 219. Pelerynka.  
 „ 220. Woreczek pluszowy.

Art. 221. 2 kluczyki.

„ 222. Złoty pierścień z monogramem.

„ 223. Krzyżek srebrny.

„ 224. Poświadczenie nadawcze na przesyłkę towarową z dnia 12/6 1895 L. 115.

„ 225. Książka do modlenia p. t.: „Upominek dla młodzieży“.

„ 226. Parasol.

„ 227. 19 sztuk koralu.

„ 228. Cwikier w złotej oprawie.

„ 229. Krzyżek srebrny.

„ 230. Kartka zastawnicza na pierścionek złoty na imię Polaka.

„ 231. 5 sznurków koralu.

„ 232. Chustka do nosa z napisem „Justyna“.

„ 233. Klucz.

„ 234. Książka do nabożeństwa p. t. „Brewiarzyk“.

„ 235. Pugilares z legitymacją kolejową dla Michaliny Niedzielskiej.

„ 236. Słownik kolejowy i kwit na imię Ludwika Katerla.

„ 237. Czarny jedwabny parasol.

„ 238. Czarna pelerynka z kapturkiem.

„ 239. Portfel z listami i notatkami.

„ 240. Książka p. t. „Rozmowy francuskie i polskie“.

„ 241. Chusteczka z kwotą 1 złr. 86 ct.

„ 242. Mały sztylet z rączką sarnią.

„ 243. Kartka zastawnicza na zegarek srebrny.

„ 244. Marka psia Nr. 865.

„ 245. Klucz do roweru.

„ 246. Notes.

„ 247. kwota 40 ct. zawinięta w szmatkę.

„ 248. Serweta stołowa z literami.

„ 249. Parasol.

„ 250. Parasolka.

„ 251. Parasol.

„ 252. Portmonetka z kwotą 12 ct., kluczykiem i pierścionkiem.

„ 253. Kwota 1 złr.

Magistrat wzywa właścicieli wymienionych przedmiotów, aby się po odbiór do Wydziału III. Magistratu zgłosili i tam prawa swe udowodnili — gdyż w przeciwnym razie po upływie roku przedmioty te wydać będzie można znalazcom do użytku, po upływie zaś dalszych trzech lat zarządzi się wydanie ich znalazcom. —

Magistrat stoł. król. m. Krakowa,  
dnia 7 sierpnia 1895.

## Protokóły obrad pełnej Rady miejskiej (z posiedzeń jawnych).

**Posiedzenie nadzwyczajne (45 w kad. X.) z dnia 24 stycznia 1895.**

*Przewodniczący:* Friedlein Józef, prezydent miasta.

*I. wiceprezydent miasta:* Dr. Pieniążek Karol.

*Protokół prowadzący:* Groele Adam, kone. aplikant Magistratu

Radeów miejskich obecnych 39. Radey m: Dr. Boroński, Chrzanowski, Dr. Ichheiser, Dr. Jordan, Muczowski, Nowacki, Dr. Paszkowski Franciszek, Słęk, Dr. Szlachtowski, Dr. hr. Tarnowski, Dr. Weigel, Wentzl i Dr. Zoll (13) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś nieobecności swej r. m. ks. Dr. Chotkowski, Dr. Pareński, Dr. Paszkowski Stanisław, Popiel, Dr. hr. Potocki i Szarski (6).

Początek posiedzenia o godzinie 5 minut 30 wieczorem.

Przewodniczący zawiadamia Radę, iż r. m. Tilles przydzielony zostaje do Sekcyi V. (L. 6758).

R. m. Kwiatkowski w sprawie dowozu lodu stwierdza, iż w skutek uchwały Komisyi sanitarnej, powziętej przed dwoma laty, nie wolno do miasta przywozić lodu z miejsc zakażonych, a lodu z najbliższych okolic m. Krakowa weale dowozić nie można. Przez to podrozał lód o 50 ct. na furze, a przedsiębiorcy tutejsi potrzebują go od 50 do 80 tysięcy fur rocznie. Prosi tedy Przewodniczącego, aby zarządził zbadanie lodu w pobliżu Krakowa przez chemika miejskiego i aby na tej podstawie wydano zarządzenia potrzebne, aby lód z bliższych okolic mógł być dowożonym. (L. 6757). —

Z porządku dziennego radca Mgtu Skrzyaniarz wnosi: Rada miejska uchwali!

I. Rada m. zatwierdza plan z dnia 27 września 1894, wykonany przez Budownictwo miejskie na podstawie uchwały Sekcyi ekonomicznej z dnia 15 listopada 1893 i pomiaru na gruncie, który obejmuje:

1. **Podział (parcelację) realności miejskiej, Maślakówką zwanej**, pod lk. 132 i 133 Dz. IV, (w wyk. hip. 788, 789, i 790) położonej, na 18 parcel na zabudowanie przeznaczonych, z których parcele I. do XVII. ogółem powierzchni 7493·5 m<sup>2</sup> czyli 2083·47<sup>0</sup>□ wynoszące, na 63564 zła, 70 ct. oszacowane, na sprzedaż, zaś parcelę XVIII. powierzchni 2194 m<sup>2</sup> czyli 610<sup>0</sup>□ na budowę szkół przeznaczono.

2. Projekt otwarcia dwóch nowych ulic tamże, jednej między gminą Krowoderską a Maślakówką, na przestrzeni od ulicy Krowoderskiej aż do Rudawy-młynówki na 15 metrów szeroką, drugiej przez grunta Maślakówki od przedłużonej ulicy Szlak do projektowanej, na 14 metrów szerokiej.

II. Rada m. postanawia niezwłoczne otwarcie tych ulic i urządzenie ich o tyle, aby były dla komunikacyi dostępne (wyrównane, wyszutrowane, z urządzeniem ścieków i chodników), upoważnia Sekcyę ekonomiczną do wykonania dotyczących robót i udziału w tym celu kredyt w kwocie 300 zła. z funduszu miejskiego zakładowego, który temu funduszowi ze sprzedaży pojedynczych parcel na Maślakówce zwrócono być ma.

III. a) Rada m. przyjmuje zobowiązania gminy Krowodrzy, objęte uchwałami Rady gminnej krowoderskiej z dnia 18 stycznia 1894 i z dnia 23 lutego 1894, zatwierdzonemi przez Wydział Rady powiatowej krakowskiej reskryptem z dnia 6 kwietnia 1894 L. 892, tudzież zobowiązania właścicieli realności w Krowodrzy pp. Karola Szukiewicza, właściciela real. L. 137, Wacława Cholewicza, właściciela real. L. 123. Bernarda Kornbluma, właściciela real. 130 i 151 i Cecylii Bütnerowej, właścicielki parcel grunt. lk. 207/3 i 207/4 w Krowodrzy, objęte deklaracją tychże z dnia 12 lipca 1892 i z dnia 23 października 1893, tak co do odstąpienia gruntów, jak i zapłacenia wymienionych w powyższych zobowiązaniach kwot tytułem przyczynienia się do kosztów urządzenia ulicy, między Maślakówką a gminą krowoderską.

b) Koszta ułożenia i spisania właściwego kontraktu, stemple, opłaty skarbowe, koszta planów do kontraktu, koszta zmian hipotecznych i t. p. poniosą obie strony, t. j. Gmina m. Krakowa i wymienieni wyżej właściciele realności w Krowodrzy po połowie.

c) Do podpisania dotyczącego kontraktu upoważnia się Prezydenta miasta, tudzież r. m. Wandalina Beringera i Dr. Jana Hajdukiewicza.

IV. Rada m. rezerwuje parcelę XVIII. w obszarze 610<sup>0</sup>□ na potrzeby Gminy, mianowicie na budowę szkoły; resztę parcel od I. do XVII. na planie uwidocznionych, postanawia Rada m. sprzedać w drodze ofert po cenach w projekcie przyjętych *in plus*, zastrzegając sobie zatwierdzenie wyników licytacyi przez Radę m.

Do przeprowadzenia licytacyi upoważnia Rada Sekcyę ekonomiczną.

W dyskusyi zabierali głos r. m. Dr. Leo (z wnioskiem odesłania sprawy do Sekcyi I. celem przedstawiania planu na utworzenie ulicy przynajmniej o szerokości 15 m. — lub przyjęcia planu przedłożonego z poprawką, że ulica nowo-utworzona ma mieć 15 m. szerokości); następnie r. m. Kwiatkowski, Rotter, Dr. Domański, Dr. Styczeń i sprawozdawca.

W głosowaniu poprawka r. m. Dra Leo upadła a wniosek Sekcyi I. przyjęto (L. 21202/94. —)

Imieniem Sekcyi ekonomicznej radca Magistratu Skrzyaniarz wnosi:

Rada m. uchwali!

I Rada m. **zatwierdza** wykonany przez Budownictwo miejskie w dniu 6 marca 1894 względnie w dniu 15 września 1894 plan położenia linii regulacyjnej nowej ulicy, przez grunta realności lk. 51 Dz. IV. od ulicy Karmelickiej, aż do ulicy Stachowskiego, czyli do terytorium Czarnej wsi utworzyć się mającej, na 14 mtr. szerokiej, która w dalszym ciągu w tym samym kierunku i w takiej samej szerokości przez terytorium Czarnej wsi, aż do ulicy Czarnowiejskiej przeprowadzoną będzie.

II. Rada m. przyjmuje zobowiązania właścicieli realności L. 51 Dz. IV. Jana Fischera i Stanisława Stachowskiego, objęte deklaracją tychże z dnia 14 kwietnia 1894 i z dnia 18 lipca 1894 względem bezpłatnego odstąpienia gminie m. Krakowa potrzebnych na ulicę gruntów, jakoteż co do urządzenia tej ulicy kosztem ich własnym.

Rada m. przyjmuje również oświadczenie gminy Czarnej wsi, zawarte w uchwałach Rady gminnej czarno-

wiejskiej z dnia 26 maja 1894 i z dnia 14 lipca 1894 względem zapewnienia nowej ulicy na terytorium czarnowiejskiem tejsamej linii regulacyjnej, jaką na terytorium krakowskiem mieć będzie, tudzież względem zezwolenia na przeprowadzenie ścieków z nowej ulicy, na terytorium krakowskiem położonej, przez terytorium czarnowiejskie i na wypuszczenie tychże do rynsztoku w ulicy Czarnowiejskiej i odpływ tychże tym rynsztokiem.

III. Koszta zawarcia i spisania właściwej umowy, stempli, opłaty skarbowe, koszta wydzieleń i wszelkie inne z tego interesu wynikające, poniesie wyłącznie gmina miasta Krakowa.

IV. Do podpisania kontraktu upoważnia się Prezydenta miasta, tudzież r. m. Jana Rottera i Jana Kwiatkowskiego.

Wniosek przyjęto. (L. 40142/94). —

Imieniem Sekeyi ekonomicznej inspektor Wdowiszewski wnosi:

Rada m. uchwali!

Rada m. **zatwierdza linie regulacyjne przedłużenia ulic Radziwiłłowskiej i Niecałej**, oznaczone na planie, wykonanym przez Budownictwo m. dnia 12 grudnia 1894, w szerokości 13 metrów.

W dyskusji r. m. Dr. Kasperek wnosi: „Wzywa się Magistrat, aby projekt nowej ustawy budowniczej w ciągu roku bieżącego przedłożyć“ (L. 6814).

R. m. Dr. Domański wnosi, by ulicę Radziwiłłowską z obydwóch stron u wylotów rozszerzyć na 15 metrów.

Po wyjaśnieniu, udzielonem przez sprawozdawcę, poprawka r. m. Dra Domańskiego w głosowaniu upadła, zaś wniosek Sekeyi I. i wniosek r. m. Dra Kasparka przyjęto. (L. 909). —

Imieniem Sekeyi I. rada Mgtu Skrzyniarz wnosi: Rada m. uchwali!

Przyjąć ofertę p. Antoniego Zarzyckiego, majstra krawieckiego w Krakowie, złożoną przy licytacji dnia 19 grudnia 1894, mocą której zobowiązał się dostarczać gminie m. Krakowa dla ludzi straży pożarnej miejskiej, dla pomocników tejże straży i dla stróżów nocnych, w czasie od dnia 1. stycznia 1895 do dnia 31 grudnia 1897, umundurowanie wedle próbek materyi do licytacji złożonych, tudzież na podstawie warunków licytacyjnych, po cenach następujących:

	dla brandmi- stróżów	dla sierżantów	dla nad- i pom- picrów	dla pomocników	dla stróżów nocnych
Płaszcz	40 zł. —	30 zł. —	29 zł. —	20 zł. —	26 zł. —
Bluza	15 zł. —	9 zł. 40	8 zł. 40	7 zł. 50	9 zł. 25
Kamizelka	3 zł. —	2 zł. 40	2 zł. 40	2 zł. 25	2 zł. 25
Spodnie	8 zł. 50	5 zł. 50	5 zł. 50	5 zł. —	5 zł. —
Czapka	3 zł. 60	2 zł. 60	1 zł. 60	1 zł. 30	1 zł. 30
Bluza i spo- dnie letnie	6 zł. 50	5 zł. 50	5 zł. 25	5 zł. —	5 zł. —
Rękawiczki	1 zł. 40	1 zł. 15	1 zł. 15	1 zł. 15	1 zł. 15
Kaptur	2 zł. —	1 zł. 50	1 zł. 50	1 zł. 40	1 zł. 40
Naprawy roczne	1 zł. —	1 zł. —	1 zł. —	1 zł. —	1 zł. —

Kompletne ubranie kominiarskie, jako to: kolet, spodnie z czarnego tyflu, szeroko cielecą skórą obsadzone, czapka z jedwabnego filcu, mundtuch i kaptur sukieny za 25 zł.

Wniosek przyjęto. (60823/94). —

Imieniem Sekeyi IV. i II. sekretarz Mgtu Buczkowski wnosi:

Rada m. uchwali!

Rada m. uchwała przyczynić się do restauracji krużganków w klasztorze księży Dominikanów kwotą 1500 zł. płatną w trzech ratach, a mianowicie: 500 zł. pokryć z tyt. XLII. budżetu na rok 1895, tudzież wstawić do budżetów dwóch lat następujących po 500 zł.

Wniosek powyższy Rada przyjęła, po odrzuceniu poprawki r. m. Dra Domańskiego, aby na ten cel przeznaczyć kwotę 4000 zł. płatną w czterech równych ratach rocznych. (L. 56399/94). —

Imieniem Sekeyi II. i V. R. Mgtu Goliński wnosi: Rada miasta uchwali!

Udziela się kredyt dodatkowy w kwocie 1500 zł. dla tytułu XXXVIII. p. 2. (należność za chwilowe kwatery oficerów w przechodzie) budżetu r. 1894.

Przyjęto wniosek, po przemówieniu r. m. Dra Hajdukiewicza i odpowiedzi sprawozdawcy (L. 63444/94). —

Imieniem Sekeyi III. r. m. Dr. Styczeń wnosi:

Rada m. uchwali!

I. Czas służby do emerytury przy straży pożarnej potrzebny, oznacza się na lat 30. (L. 63444/94).

II. Opłaty (wkładki) do funduszu emerytalnego, mających prawo do emerytury przy straży pożarnej, wynosić będą 2% od pobieranej pensyi etatowej. Brandmistrze i sierżanci, dotychczas w służbie pożarnej zostający, opłacać mają te wkładki od 1 stycznia 1892 roku, zaś nowo-mianowani od dnia złożenia przysięgi i to w ten sposób, że przy pierwszej nominacji należy jednomiesięczną płacę w 20 równych ratach do funduszu emerytalnego składać.

III. Naczelnik, brandmistrze i sierżanci w razie, jeżeli w wykonywaniu służby poniosą szkodę na zdrowiu, czyniącą ich niezdolnymi do służby w straży pożarnej, mają prawo do pełnej emerytury, bez względu na lata służby, o ile do innej służby miejskiej nie są zdolni. W razie użycia tychże do innej odpowiedniej służby miejskiej, czas do emerytury policza się w ten sposób, iż każdy rok służby przy straży pożarnej odbytej, liczy się za 1 $\frac{1}{4}$  roku.

IV. Ustęp 1-szy niniejszej uchwały umieszcza się jako ustęp 2-gi §. 4 Statutu emer. dla urzędników Magistratu i sług miejskich; ustęp 2-gi jako dalszy ciąg ustępu d) w artykule 2-gim postanowień, względem utworzenia funduszu emerytalnego; zaś ustęp 3-ci umieszcza się jako 2-gi ustęp Statutu emerytalnego.

Wniosek przyjęto. (L. 2704/94). —

Imieniem Sekeyi III. R. Mgtu Szymkiewicz wnosi: Rada miasta uchwali!

Przyjmuje się rezygnację p. Konrada Wentzla z godności radcy miejskiego i celem powołania zastępcy w miejsce ustępującego, uprasza się Prezydenta miasta o zarządzenie na pełnej Radzie miejskiej losowania między pp. Henrykiem Schwarzem a Ernestem Stockmarem, którzy po wybranych otrzymali największą, a równą ilość głosów.

Wniosek przyjęto. (L. 52992/94). —

Wobec uchwały tej zarządził Przewodniczący natychmiast losowanie i los padł na p. **Ernesta Stockmara**, który też w ten sposób powołanym został do składu Rady miejskiej. (L. 6759). —

Sprawę wyborów uzupełniających do komisji konsensowej odroczone do przyszłego posiedzenia. —

Imieniem Sekcyi I. radca Mgtu Skrzyniarz wnosi: Rada m. uchwali!

Udziela się kredyt dodatkowy w kwocie 1000 zł. dla tyt. XIV. poz. 2. (**utrzymanie budynków miejskich**) budżetu r. 1894, w celu pokrycia wydatków na roboty wykonane w gmachu Magistratu.

Wniosek przyjęto. (L. 60369/94). —

Koniec posiedzenia o godz. 7 min. 45 wieczorem.

**Posiedzenie zwyczajne (46 w kad. X) z dnia 7 lutego 1895 r.**

*Przewodniczący:* Friedlein Józef.

*I. wiceprezydent miasta:* Dr. Pieniążek Karol.

*Protokół prowadzący:* Groele Adam, konc. apl. Mgtu.

Radeów miejskich obecnych **33**. Rady m.: Dr. Asnyk, Chrzanowski, Geisler, Dr. Jordan, Muezkowski, Nowacki, Dr. Paszkowski Franciszek, Słęk, Słonecki. Dr. Szlachtowski, Dr. hr. Tarnowski, Dr. Weigel, hr. Wodzicki i Dr. Zoll, (**14**) nieobecność swoją na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś swej nieobecności r. m.: Birnbaum, Federowicz, Jawornicki, Knaus, Dr. Pareński, Dr. Paszkowski Stanisław, Pawlikowski, Dr. hr. Potocki, Dr. Styczeń, Szarski i Stockmar (**11**).

Początek posiedzenia o godz. 6 wieczorem.

Przewodniczący podaje do wiadomości, iż otrzymał od burmistrza miasta Los-Angeles w Kalifornii pismo z życzeniami dla naszego miasta, z powodu rocznicy 70-letniej działalności kompozytorskiej **Antoniego Kątskiego**, krakowianina, którego jubileusz w Los-Angeles będą obchodzić. Równocześnie przesłał p. Kątski odpis swojej pierwszej kompozycji — polonez.

Przewodniczący oświadcza, iż wystosuje odpowiednie pismo z życzeniami, a rękopism poloneza przechowa w archiwum (L. 39 pr.) —

R. m. Rotter zwraca uwagę, iż w ostatnich czasach zdarzyły się wypadki, że po sklepach i na targu sprzedawano **masło sztuczne margarynowe**, jako masło naturalne i to po cenie może nieco niższej od ceny masła naturalnego, jednak w każdym razie po cenie znacznie wyższej, niżeli produkt ten warta. Jest przepis, iż masło sztuczne może być w obrót wprowadzone, ale musi być oznaczone jako masło sztuczne, w przeciwnym razie ulega konfiskacie. Gdy kontrola nad wykonaniem tego przepisu jest bardzo trudna, zapytuje się interpelant Przewodniczącego, czy nie należałoby całkiem zabronić sprzedaży masła sztucznego w mieście i wydać zakaz wprowadzania tegoż przez rogatki.

Przewodniczący wyjaśnia, iż Magistrat śledzi tę sprawę od chwili, kiedy się dowiedział, iż masło sztuczne wprowadzono w handel w mieście naszym i dziś właśnie skonfiskowane partję tego masła przepuścił na rynek. Magistrat bada tę sprawę i jest nadzieja, iż prawdopodobnie w tych dniach sprawę wyjaśni i zarządzi, co należy. —

Imieniem Sekcyi V. radca Magistratu Goliński wnosi:

Rada m. uchwali!

1) **Zarząd gospodarski miejskiego domu kalek powierza się bratu Albertowi III, zakonu św. Franciszka** ze zgromadzenia posługujących ubogim, od 15-go lutego 1895 r. na czas nieograniczony, z zastrzeżeniem 3-miesięcznego, każdego czasu obu stronom przysługującego prawa wypowiedzenia.

2) Zarząd wykonywać będą 4 siostry tegoż zgromadzenia, stosując się do instrukcyi z 16 stycznia 1895\*), którą się równocześnie zatwierdza z dodatkiem, iż w razie stwierdzonego którejkolwiek z rzeczonych siostr nieśwódnego obehodzenia się z kalekami, obowiązany będzie brat Albert na żądanie Sekcyi V. lub Prezydenta miasta zastąpić ją inną siostrą.

3) Siostry dostarczać będą dla zakładu żywności, opału, światła, słomy, siana, obuwia, prania bielizny i drobnych potrzeb gospodarskich i kuchennych, pod warunkami, określonymi w protokolarnej deklaracyi brata Alberta z 17-go stycznia 1895 r.

Wniosek przyjęto (L. 53141/94). —

Imieniem Sekcyi III. r. m. Dr. Jakubowski wnosi:

Rada m. uchwali!

1) Odpowiedzieć Reprezentacyi miasta Wiednia, iż Gmina m. Krakowa zgadza się na wysłanie swoich reprezentantów na **wiecz miast, mających własny statut**, w sprawie zwrotu kosztów poruczonego zakresu działania od c. k. Rządu i reformy poboru podatków, tudzież w przedmiocie zmiany ustawy o swojszczyźnie.

2) Uprosić Prezydenta miasta, oraz dwóch wybranych mających Radeów z Sekcyi III., ażeby z przybraniem jednego z urzędników Magistratu, udali się na ten wiec, w czasie, przez Reprezentacyę m. Wiednia oznaczyć się mającym.

R. m. Dr. Kasperek wnosi poprawkę do ustępu 2) a mianowicie, aby wybór radeów m. pozostawić Prezydentowi miasta i nie ograniczać go do Sekcyi III.

Sprawozdawca zgadza się z tą poprawką, a nadto wnosi, aby we wniosku zupełnie opuścić liczbę radeów miejskich.

W głosowaniu 1) ustęp wniosku Sekcyi przyjęto bez zmiany, zaś 2) ustęp uchwalono w następującem brzmieniu:

„Uprosić Prezydenta miasta, oraz przybrać się mających radeów miejskich, ażeby z przybraniem jednego z urzędników Magistratu, udali się na ten wiec w czasie, przez Reprezentacyę m. Wiednia oznaczyć się mającym“ (L. 2518). —

Imieniem Sekcyi V. radca Mgtu Goliński wnosi: Rada m. uchwali!

Na członków komisji wymiaru taks wojskowych w r. 1895 zaprasza się r. m. Judę Birnbauma i Stanisława Szarskiego, a na zastępcę Jana Federowicza.

Wniosek przyjęto (L. 929). —

Imieniem Prezydym I. wiceprezydent miasta Dr. Pieniążek uzasadnia następujący wniosek naglący:

Rada m. uchwali!

Ustęp VI. uchwały Rady m. z dnia 2-go maja 1889 r. zmienia się o tyle, że ustanowiona w nim ko-

\*) Instrukcyja ta wydrukowana na str. 27.

**misy konsensowa** składać się będzie z dziewięciu członków.

Po uchwaleniu nagłości, w dyskusji wzięli udział: r. m. Redyk (z wnioskiem, by tylko dwóch brakujących członków komisji wybrać, a nie powiększać jej o nowych dwóch członków); r. m. Kwiatkowski, Dr. Kohn i sprawozdawca.

W głosowaniu wniosek r. m. Redyka upadł, a wniosek Prezydium przyjęto (L. 249 pr.). —

Przewodniczący zawiesza posiedzenie na 5 minut, celem porozumienia się co do wyboru czterech członków, tj. dwóch nowych członków w myśl powyższej uchwały, a dwóch w miejsce r. m. Redyka i Wentzla, którzy zrezygnowali. Po dłuższej dyskusji, w której wzięli udział r. m. Dr. Domański, Dr. Hajdukiewicz, Dr. Kohn i I. wiceprezydent Dr. Pieniążek, odroczone wybór do następnego posiedzenia.

Koniec posiedzenia o godzinie 6 min. 45.

Następuje posiedzenie tajne.

### Posiedzenie nadzwyczajne (47 w kad. X.) z dnia 14 lutego 1895 r.

*Przewodniczący:* Friedlein Józef, prezydent miasta.

*I. wiceprezydent miasta:* Dr. Pieniążek Karol.

*Protokół prowadzący:* Groele Adam, konc. apl. Mgtu.

Radców miejskich obecnych 36. Radey m.: Chrzanowski, Muezkowski, Słonecki i Dr. Szlachtowski (4) nieobecność swoją na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś nieobecności swojej radey m.: ks. Dr. Chotkowski, Dr. Kohn, Nowacki, Dr. Obaliński, Dr. Pareński, Dr. Paszkowski Franciszek, Dr. Paszkowski Stanisław, Dr. Popiel, Dr. hr. Potocki, Dr. Rosenblatt, Dr. Rothwein, Słęk, Szancer, Dr. hr. Tarnowski, Dr. Weigel, Stockmar, hr. Wodziaki i Dr. Zoll (18).

Początek posiedzenia o godz. 6-tej wieczorem

Protokół prowadzący odczytuje pisma do Rady nadeszłe:

1) C. k. Rada szkolna okręgowa miejska podaje do wiadomości reskrypt c. k. Rady szkolnej krajowej, którym taż władza na podstawie deklaracji Rady miejskiej z dnia 8-go stycznia 1895 r. orzeka o obowiązku Gminy m. Krakowa do **prestacyi na płace nauczycieli i nauczycielek w wysokości 12% na czas od 1-go stycznia 1895 r. do końca grudnia 1897, dalej znosi fundusz szkolny okręgowy i przyznaje Gminie m. Krakowa prawo prezenty nauczycieli i nauczycielek w jedenastu szkołach ludowych miejskich.**

Przekazano Sekcyi IV. (L. 6618). —

2) Wniosek r. m. Dra Leo i spółników: „Zważywszy, że projektowana **reformą podatków bezpośrednich** wywrze niewątpliwie silny wpływ na cały urząd gospodarstwa gminnego, albowiem zmieni w znacznej mierze podstawy wymiaru dodatków gminnych i szkolnych,

Rada m. uchwali!

Poleca się Sekcyi skarbowej, ażeby przeprowadziła badania nad wpływem reformy podatkowej na gospodarstwo gminne i przedstawiła w właściwym czasie wniosek Radzie miejskiej“.

Wniosek ten, prócz wnioskodawcy r. m. Dra Leo, podpisali następujący r. m.: Dr. Boroński, Chyliński, Dr. Hajdukiewicz, Dr. Rosenblatt, Jaworński, Mendelsburg, Dr. Jakubowski, Dr. Ichheiser, wiceprezydent Dr. Pieniążek, Dr. Horowitz i Szarski.

R. m. Dr. Leo uzasadnia pokrótce powyższy wniosek, który następnie przekazano Sekcyi II. (L. 8523). —

Z porządku dziennego imieniem Sekcyi IV. sekretarz Magistratu Buezkowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

Na uzupełnienie **12% prestacyi na płace nauczycieli** za rok 1893 udziela się kredyt dodatkowy do Tyt. XXX. A. budżetu na rok 1894 w kwocie 6091 zł. 9 ct.

Przyjęto. (L. 53858/94). —

Imieniem Komisji weryfikacyjnej r. m. Rotter wnosi:

Rada miejska uchwali!

Rada m. uznaje **wybór pp. Bujańskiego Wawrzyńca i Fritscha Hermana na radców miejskich z koła II. oddziału 2-go za ważny.**

Przyjęto (L. 63481/94). —

R. m. Bujański i Fritsch złożyli zaraz przyrzeczenie radzieckie do rąk Przewodniczącego, przyczem pierwszy z nich oświadczył, że wstępuje do Sekcyi II.

W końcu w tajnym głosowaniu kartkami wybrała Rada na czterech **członków komisji konsensowej** r. m. Geislera, Redyka, Dra Domańskiego i Rehmana (L. 249 pr.).

Koniec posiedzenia o godzinie 6, minut 45 wieczorem. Następuje posiedzenie tajne.

### Posiedzenie nadzwyczajne (48 w kad. X.) z dnia 19 lutego 1895 r.

*Przewodniczący:* Friedlein Józef, prezydent miasta.

*I. wiceprezydent miasta:* Dr. Pieniążek Karol.

*Protokół prowadzący:* Groele Adam, konc. aplikant Magistratu.

Radców miejskich obecnych 25. Radey miejscy: Ks. Dr. Chotkowski, Chrzanowski, Muezkowski, Dr. Paszkowski Franciszek, Pawlikowski, Dr. hr. Potocki, Rotter, Dr. Szlachtowski, Dr. Weigel i hr. Wodziaki (10) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś swej nieobecności radey miejscy: Dr. Asnyk, Birnbaum, Dr. Boroński, Chyliński, Fedorowicz, Dr. Hajdukiewicz, Dr. Ichheiser, Dr. Jakubowski, Dr. Jordan, Dr. Kasperek, Dr. Kohn, Nowacki, Dr. Obaliński, Dr. Parzeński, Dr. Paszkowski Stanisław, Dr. Propper, Dr. Rosenblatt, Słęk, Szancer, Szarski, Dr. hr. Tarnowski, Stockmar i Bujański (23).

Początek posiedzenia o godzinie 5 minut 30 wieczorem.

Po zagajeniu posiedzenia przemówił Przewodniczący w następujące słowa:

„W smutek bezmierny wprawiła nas wiadomość, którą dziś otrzymaliśmy, że **Jego Ces. i Król. Wysokość Arcyksiąże Albrecht** w dniu wczorajszym żywot doczesny zakończył.

„Najjaśniejszy Pan, najmiłościwiej panujący nam Cesarz i Król, Najdostojniejsza Jego Rodzina, ludy Monarchii austriackiej i jej armia dotknięci zostali niepowetowaną stratą i pogrążeni w najgłębszym smutku i żalu. Utraciła bowiem Austria osiwiatego i doświadczonego w bojach wodza i obrońcę Monarchii, a ludność, wśród której przemieszkował, opiekuna i miłosiernego pana.

„Kraj nasz w szczególności traci ze śmiercią Jego Ces. i Król. Wysokości najznakomitszego obywatela, który bezprzykładnem u nas zamiłowaniem do rozwoju rolni-

otwa, leśnictwa i przemysłu blasku nieywykłego krajowi naszemu na tem polu dodać.

„Powstając z miejsc, aby oddać cześć zmarłemu, stwierdziliście tem samem Panowie, że słowa moje są wyrazem uczuć boleści i najgłębszego żalu, jakie serca wasze przenikają. Upraszam przeto Panów o upoważnienie, abym objaw ten uczuć Waszych w drodze właściwej do stóp Tronu złożył“.

Przemówienia powyższego wysłuchała Rada stojąco i udzieliła żądanego upoważnienia.—

Koniec posiedzenia o godzinie 6 wieczorem. —

**Posiedzenie zwyczajne** (49 w kad. X.) z dnia 14 marca 1895 r.

*Przewodniczący:* Friedlein Józef, prezydent miasta.

*Protokół prowadzący:* Grocle Adam, konc. aplikant Magistratu.

Radeów miejskich obecnych 35. Rady miejscy: Ks. Dr. Chotkowski, Chrzanowski, Federowicz, Muczowski, Dr. Paszkowski Franciszek, wiceprezydent Dr. Pieniążek, Dr. hr. Potocki, Słonecki, Dr. Szlachtowski, Szpakowski i hr. Wodzicki (11) nieobecność na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś swej nieobecności rady miejscy: Chyliński, Jawornicki, Dr. Jordan, Dr. Kohn, Dr. Leo, Dr. Pareński, Dr. Paszkowski Stanisław, Dr. Rosenblatt, Schmelkes, Słęk, Dr. hr. Tarnowski, Dr. Weigel i Dr. Zoll (13).

Początek posiedzenia o godzinie 5 minut 40 wieczorem.

Protokół prowadzący podał do wiadomości treść pism nadeszłych do Rady, następujących:

1) Jego ces. i król. Wysokość Arcyksiążę Fryderyk przesyła telegraficznie Prezydentowi miasta i Radzie miejskiej najgorętsze **podziękowanie za wyrazy współczucia z powodu śmierci Arcyksięcia Albrechta**.

Przyjęto do wiadomości. (L. 148/pr.). —

2) C. k. Namiestnik zawiadamia, iż Jego Ces. i Król. Apostolska Mość polecił wyrazić **Najwyższe podziękowanie za wyrazy współczucia i wierności**, złożone przez JWgo Prezydenta w imieniu Reprezentacji miejskiej, z powodu śmierci Jego Ces. i Król. Wysokości Najdostojniejszego **Arcyksięcia Albrechta**.

Przyjęto do wiadomości. (L. 137/pr.). —

3) **Towarzystwo zachęty przemysłu krajowego** uprasza Reprezentację miasta o przystąpienie do tego Towarzystwa w charakterze członka założyciela.

Przekazano Sekeyi III. (L. 11598). —

4) Zarząd główny Towarzystwa „Szkół ludowej“ w Krakowie prosi o jednorazową **subwencyę na budowę szkoły polskiej w Białej**.

Przekazano Sekeyi IV. (L. 14408). —

Przewodniczący przemówił, jak następuje:

„W dniu 20 z. m. udałem się do **Wiednia na wiec miejski**, który na dni 21 i 22 z. m. był zapowiedziany. Na wiec ten raczyli mi łaskawie towarzyszyć pp. radey: mecenas Dr. Jakubowski, Profesor Dr. Kasperek i Profesor Dr. Leo, którzy też przyszli na siebie referaty w sprawach, mających być przedmiotem obrad. Przyjęci zostaliśmy z całą życzliwością i przyjaźnią a podejmowani nader gościnnie przez p. Burmistrza Dra Grübla i Radę miasta Wiednia, za co im tu nasze podziękowanie wyrażam. Sprawozdanie z narad przedłożone Sza-

nownym Panom będzie, skoro tylko dojdzie rąk naszych protokół stenografowany z tych obrad.

„Za trud, spowodowany towarzyszeniem mi na ten wiec, składam pp. radeom Drowi Jakubowskiemu, Drowi Kasparkowi i Drowi Leo me najuprzejmniejsze podziękowanie.

„Wobec przyjęcia, jakiego doznaliśmy w Wiedniu, zdaje mi się wskazanem prosić Świątną Radę o upoważnienie, do wyrażenia podziękowania p. Burmistrzowi Drowi Grüblowi oraz Radzie miejskiej wiedeńskiej za przyjęcie i podjęcie“.

Rada żądanego upoważnienia udzieliła. (L. 176/pr.).—

R. m. Redyk uzasadnia i wnosi: „Uprasza się Prezydenta miasta, aby się odniósł do **Komitetu budowy pomnika Mickiewicza**, ażeby pomnik ten, który robi przykre wrażenie, albo usunięto, albo zasłonięto“.

Przewodniczący wyjaśnia, jak następuje: „W sprawie pomnika nie doszło do mej wiadomości nie urzędnie; wiem tylko tyle, ile Panu Radey i wszystkim jest wiadomo z dzienników, t. j. że Komitet się zebrał, pomnik obejrzał i uchwalił zaprosić znawców, aby zdanie swe o pomniku wyrazili. Podobno już w tych dniach znawcy się zebrać mają. Należy przeto wyczekiwać, jak znawcy orzekną i jaką uchwałę wskutek tego Komitet powezmie. Jeżeli mi wolno wyrazić me zdanie osobiste, to Radzie miejskiej nie wypada w sprawie tej interweniować. Sprawa bowiem złożoną została w ręce Marszałka krajowego, męża, któremu Monarcha, zaszczycając go swem najwyższem zaufaniem, powierzył pieczęć nad krajem naszym, męża, w którym i kraj cały, jako w prawnym obywatelu, pokłada zupełną ufność, — niepodobna przeto wątpić ani na chwilę, iż mąż ten i tę sprawę, uwzględniając dobro kraju i pamięć wieszcza, przez wszystkich rodaków czezanego i umiłowanego, doprowadzi do rozwiązania zadawalniającego rodaków. Uważam więc dyskusyę i powzięcie jakiej uchwały w tej sprawie w obecnej chwili, za rzecz niewłaściwą, a co najmniej przedwczesną“.

Wyjaśnienie to przyjęto do wiadomości. —

R. m. Domański uzasadnia i wnosi: „Wzywa się Magistrat, by po zasięgnięciu opinii Komisji sanitarnej, przedłożył Radzie miejskiej **wnioski w sprawie usuwania padliny z miasta i z zakładu kontumacyjnego**, w sposób dla zdrowia ludzkiego całkiem bezpieczny“.

Przyjęto. (L. 14690). —

R. m. Redyk interpeluje Przewodniczącego, jak stoi **sprawa wodociągowa**.

R. m. Rotter wyjaśnia, że już jutro odbędzie się posiedzenie podkomisji wodociągowej, która przedłoży wyniki swych badań komisji wodociągowej. W przyszłym tygodniu, a najdalej za 10 dni sprawa może przyjść na Radę miejską. R. m. Rotter dodaje, iż według jego przekonania wyniki dotychczasowych badań wód głębszych dały zadawalniający rezultat. —

R. m. **Stockmar** składa przyrzeczenie radzieckie.

Przystąpiono do porządku dziennego.

Imieniem Sekeyi III. radea Mgtu Szymkiewicz przedstawia sprawę **uregulowania spoczynku niedzielnego** w myśl nowej ustawy z dnia 16 stycznia 1895 L. 21 Dz. u. p. i wnosi:

Rada miejska uchwali!

Rada m. w odpowiedzi na reskrypt wys. c. k. Namiestnictwa z dnia 22 lutego 1895 L. 11.382 wyraża

co do wprowadzenia wyjątków od ogólnych postanowień o spoczynku niedzielnym następujące zdanie:

Ze względu na potrzeby m. Krakowa byłoby pożądanem, aby w niedzielę:

ad 1) a) Piekarze pracować mogli około wyrobu pieczywa do godz. 10-tej przed południem i od 10-tej wieczorem, — sprzedawać pieczywo do godz. 10 przed południem i od godz. 6 do 8 wieczorem.

b) Cukiernicy pracować do godz. 10-tej rano, a sprzedawać przez cały dzień.

c) Rzeźnicy pracować i sprzedawać do godz. 10-tej przed południem.

d) Masarze pracować około wyrobu do godz. 10-tej przed południem.

e) Fryzjerzy pracować do godz. 10-tej przed południem i od godz. 6 do 8 wieczorem.

ad 2) O ile starozakonni przy produkcji używają wyłącznie pomocników swego wyznania, nie byli zmuszani do spoczynku niedzielnego.

ad 3) Handle takie, jak n. p. norymberskie, bławatne, żelazne etc. od godz. 6 do 10 rano w niedzielę mogą być otwarte, a tylko korzenne jeszcze wieczorem od godz. 7 do 9.

ad 4) a) Jedynie tylko niedziela przed Bożem Narodzeniem, jeżeli przypada na 1, 2 i 3 dni przed wilią lub w samą wilię, powinna stanowić wyjątek co do spoczynku niedzielnego w ten sposób, żeby handle wszelkiego rodzaju stały otworem i sprzedawano w nich do godz. 5 po południu, t. j. licząc od 7 rano przez 10 godzin.

b) Dewocyonalia w niedzielę odpustową przy kościołach właściwych pod gołem niebem sprzedawać wolno przez 10 godzin, a nadto można dozwolnić sprzedaży towarów na dworcach kolejowych w każdą niedzielę przez 10 godzin t. j. od godz. 6 rano do 11 i od godz. 4 popołudniu do 9 wieczór.

Wniosek powyższy przyjęto. (L. 13.411). —

Imieniem Sekcyi I. inspektor Budownictwa miejskiego Wdowiszewski wnosi:

Rada miejska uchwali!

Rada m. zatwierdza **linie regulacyjne ulic projektowanych na Blichu**, między ulicą Kopernika a Grzegorzeczką, według planu Budownictwa miejskiego z dnia 13 lutego 1895 r.

Wniosek przyjęto. (L. 24984/94). —

Imieniem Sekcyi I. inspektor Bud. m. Wdowiszewski wnosi:

Rada m. uchwali!

Rada m. zatwierdza **linię regulacyjną dla lewej strony ulicy Długiej**, od ulicy Szlak do wału kolejowego, w kierunku A-B-C, oznaczonym na planie z dnia 15 lutego 1895 roku, wykonanym przez Urząd budowniczy miejski.

Wniosek przyjęto. (L. 61625/94). —

Imieniem Sekcyi ekonomicznej rada Mgtu Skrzywniarz wnosi:

Rada m. uchwali!

Udziela się **kredyt dodatkowy** w kwocie 8000 zł. dla Tyt. XXIV. poz. 25 budżetu z r. 1895 **na wywóz śniegu i lodu z miasta.**

Po przeprowadzonej dyskusyi, w której wzięli udział r. m. Rehman, Birnbaum, Dr. Kasperek, Dr. Styczeń, Dr. Popiel, Dr. Obaliński i sprawozdawca, uchwaliła Rada na wniosek r. m. Rehmana udzielić kredytu w kwocie 12000 zł. (L. 9180). —

Imieniem Sekcyi I. inspektor Bud. m. Wdowiszewski wnosi:

Rada m. uchwali!

1) **Celem rozszerzenia ulicy Kurniki nabyć od p. Jana Zimlera**, właściciela realności pod L. h. 123 Dz. V. or. 3 Kurniki, **grunt** z parceli gruntowej l. 1016, oznaczony kolorem czerwonym na planie z dnia 22 lipca 1891 sporządzonym przez Budownictwo miejskie, o powierzchni 97·09 m.<sup>2</sup> czyli 27·01□<sup>o</sup> po cenie 30 zł. za sążeń<sup>2</sup>, po podpisaniu kontraktu i odebraniu gruntu w fizyczne posiadanie, wypłacić się mającej.

2) Koszta spisania kontraktu, stempli, koszta wydzielenia, względnie extabulacyi i intabulacyi, wreszcie należytość prawną od przeniesienia własności (tę ostatnią jednak o tyle, o ile z tytułu zajęcia gruntu pod ulicę uwolnienie nie nastąpi), poniesie wyłącznie Gmina m. Krakowa.

3) Do podpisania kontraktu upoważnia się obok Prezydenta miasta r. m. Dra Hajdukiewicza i Rottera. Przyjęto. (L. 33454/94). —

Imieniem Sekcyi V. i II. Rada Mgtu Goliński wnosi:

Rada miasta uchwali!

Upoważnia się Magistrat do wypłacenia Komitetowi wykonawczemu **zakupna domu śp. Jana Matejki** kwoty 1000 zł. tytułem subwencyi z tyt. XLII. budżetu miejs. na rok 1895 (wydatki nieprzewidziane).

Przyjęto. (L. 31909/94). —

Imieniem Sekcyi IV. sekretarz Mgtu Buczkowski wnosi:

Rada m. uchwali!

Rada m. przyjmuje na siebie obowiązek, nałożony na nią przez zmarłego w Krakowie dnia 10 listopada 1888 r. bł. p. **Dr. Jonatana Warschauera w testamencie** z daty Kraków 10 października 1888 r., wedle którego tenże przeznaczył dla **ubogich rekonwalescentów**, przynależnych do gminy Krakowskiej, **opuszczających szpital św. Łazarza w Krakowie**, kwotę 4000 zł. z tem, aby każdy półroczny procent od tej sumy przez Dyrektora szpitala św. Łazarza w Krakowie w porozumieniu z egzekutorem testamentu Dr. Leonem Horowitsem, a po jego śmierci z Delegatem Rady miejskiej Krakowskiej rozdzielonym został — i deleguje do podpisania odnośnego aktu fundacyjnego r. m. Dr. Fryderyka Zolla.

Wniosek przyjęto. (L. 52694/94). —

Imieniem Sekcyi IV. sekretarz Mgtu Buczkowski wnosi:

Rada m. uchwali!

Nad prośbą Towarzystwa pedagogicznego w Krakowie, o podwyższenie dotychczasowej **subwencyi dla szkoły zręczności**, w kwocie 100 zł. przyznanej, przechodzi się do porządku dziennego.

Wniosek przyjęto. (L. 60234/94). —

Imieniem Sekcyi IV. i II. sekretarz Mgtu Buczkowski wnosi:

Rada m. uchwali!

**Towarzystwu ogrodniczemu w Krakowie** udziela się **jednorazową** zapomogę w kwocie 100 zł. z tyt. XLIII. (nieprzewidziane wydatki) budżetu na rok 1895.

Wniosek przyjęto. (L. 61432/94). —

Imieniem Sekcyi IV. sekretarz Mgtu Buczkowski wnosi:

Rada m. uchwali!

**Studzy szkolni**, będący na etacie, mają być pozawszyszy od 1 stycznia 1896 **umundurowani** i to w ten sam sposób, jak pachoły miejsce, z opuszczeniem jednak pozycyi co do płaszcza i relutum na buty i bieliznę. Ta ostatnia pozycya umundurowania ma obejmować tylko relutum na buty w kwocie 8 zł. rocznie.

Wniosek przyjęto. (L. 58040/94). —

Koniec posiedzenia o godzinie 6 minut 45 wieczorem. Następuje posiedzenie tajne.

**Posiedzenie zwyczajne** (50 w kad. X.) z dnia 4 kwietnia 1895 r.

*Przewodniczący:* Friedlein Józef, prezydent miasta.

*I. wiceprezydent miasta:* Dr. Pieniążek Karol.

*Protokół prowadzący:* Groele Adam, konc. apl. Mgtu.

Radców miejskich obecnych 32. Rady m.: Beringer, ks. Dr. Chotkowski, Chrzanowski, Geisler, Muezkowski, Dr. Paszkowski Franciszek, Dr. Szlachetowski, Szpakowski i hr. Wodzicki (9) nieobecność na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś swej nieobecności rady m.: Dr. Asnyk, Dr. Boroński, Chyliński, Dr. Hajdukiewicz, Dr. Ichbeiser, Jawornicki, Knaus, Dr. Kohn, Dr. Leo, Dr. Pareński, Dr. Paszkowski Stanisław, Pawlikowski, Rząca, Schmelkes, Słęk, Dr. hr. Tarnowski i Dr. Weigel (17).

Początek posiedzenia o godzinie 5 minut 45 wieczorem.

R. m. **Dr. Paszkowski** otrzymuje **urlop** 6-cio tygodniowy (L. 226).

Przewodniczący przemówił, jak następuje:

„W dniu 30 z. m. otrzymałem od p. **Dra Arnolda Rapaporta** kwotę **500 zł.**, którą tenże, pragnąc uciecić pamięć brata swego bł. p. Józefa, na wsparcie 10 rodzin rękodzielników wyznania chrześcijańskiego przeznaczył; za któryto dar imieniem obdarzonych publicznie składam podziękowanie“.

„W dniu 31 z. m. nadesłał na moje ręce **J. E. Feldmarszałek-porucznik Albori**, celem rozdania między ubogich miasta naszego kwotę 406 zł., jako połowę dochodu, uzyskanego z dwóch wieczorów muzycznych, przez niego urządzonych w kasynie wojskowem.

Za ten dar wynurzam tak szlachetnemu ofiarodawcy, jak i wszystkim damom i pp. Oficerom, którzy biorąc udział w tych produkeyach, znakomitymi swymi talentami do uzyskania tego funduszu się przyczynili, publicznie imieniem ubogich miasta naszego podziękowanie.“

Przyjęto do wiadomości, a zarazem upoważniono Prezydenta miasta do wyrażenia pisemnego podziękowania **J. E. Feldmarszałkowi-porucznikowi Alboriemu** i p. **Arnoldowi Rapaportowi** za tak hojne dary. (L. 206 pr.)

Protokół prowadzący odczytuje pismo r. m. **Fritsch a**, w którym tenże uzasadnia potrzebę urządzenia

w Krakowie należytych warsztatów przemysłowych z przedstawieniem następującego wniosku naglącego:

„Rada m uchwali!

1) Wzywa się Magistrat, ażeby ogłoszenie swoje z dnia 18-go marca 1895, do L. 59244/I ex 1894 w przedmiocie sprzedaży **17 parcel gruntowych z realności miejskiej „Maślakówka“** zwanej, bezzwłocznie cofnął.

2) Poleca się Sekcyi ekonomicznej, aby się nad wyłuszczeniem powyższej projektem zastanowiła i odpowiednie mu wnioski, co do zmiany warunków zamierzonej sprzedaży wyż wzmiankowanych parcel Radzie m. przedłożyła.“

Wnioski te, dostatecznie poparte, przekazano Sekcyi I. (L. 17911/95). —

R. m. **Domański** zwraca uwagę na potrzebę **uporządkowania ulicy Czystej**, łączącej ulicę Dolnych Młynów z Zabią. Ulica ta uchwałą Rady miejskiej z dnia 18 czerwca 1891 przez Gminę przyjętą i otwartą została, a dotąd nie jest uporządkowaną. Dlatego prosi Przewodniczącego, aby wglądał w tę sprawę i postarał się, aby uchwała Rady wykonaną została.

Przewodniczący wyjaśnia, iż uporządkowaniu tej ulicy przeszkadzała ta okoliczność, iż grunta pofortyfikacyjne dopiero późną jesienią z. r. zostały Gminie oddane; w jesieni i zimie nie można było zrobić, obecnie zaś postara się Przewodniczący, aby ulicę tę uporządkowano (L. 21275/94). —

Imieniem Sekcyi II., III. i IV. uzasadnia r. m. **Dr. Kasperek** następujący wniosek nagły:

Rada m. uchwali!

1) Wnieść do c. k. Trybunału administracyjnego zażalenie przeciw reskryptowi Wydziału krajowego z dnia 27-go lutego 1875, l. 13469, którym orzeeczono, że od Gminy m. Krakowa należy się **prestacya szkolna**, składająca się z 9% dodatku gminnego, 3% dodatku okręgowego, czyli razem **12% dodatków bezpośrednich** z dodatkami państwowymi, w sumie 808.980 zł. 81 ct. w r. 1894 przypisanych, w ogólnej kwocie 97.077 zł. 70 ct., a następnie wezwano c. k. urząd podatkowy w Krakowie, aby tę kwotę 97.077 zł. 70 ct. pobrał od Gminy m. Krakowa w ciągu roku 1895 w czterech ratach kwartalnych z góry, na rzecz funduszu okręgowego miejskiego w Krakowie, a zapadłą pierwszą ratę bezzwłocznie od Gminy m. Krakowa ściągnął, oraz udzielono to orzeczenie Magistratowi m. Krakowa do wiadomości, w celu zarządzania ściągnięcia tej prestacyi od kontrybuentów; i zezwolić na rozpoczęcie procesu w myśl §. 64, lit 18, tymczasowego statutu gminnego dla stoł. król. m. Krakowa z dnia 1-go kwietnia 1866 Nr. 3. Dz. u. kr.

2) Wnieść zaraz po wniesieniu zażalenia do Trybunału administracyjnego, w myśl §. 17 ust. z 22 października 1875, o ustanowieniu Trybunału administracyjnego, prośbę o wstrzymanie wykonania reskryptu z dnia 27-go lutego 1895, L. 13469 do Wydziału krajowego.

Nagłość sprawy uchwalono i wniosek jednomyślnie przyjęto (L. 17853). —

Imieniem Sekcyi III. przedstawia radca Mgtu **Szymkiewicz** następujący wniosek naglący:

Rada miejska uchwali!

Wnieść zażalenie do Trybunału administracyjnego przeciw decyzji wys. c. k. Ministerstwa spraw wewnętrznych z dnia 15-go lutego 1895 L. 3161, zobowiązującej Gminę m. Krakowa do **pokrycia kosztów leczenia**



w szpitalu św. Łazarza w Krakowie detencyonisty politycznego **Sebastjana Trytka**.

Po uchwaleniu nagłości, wniosek przyjęto. (L. 13005).

Imieniem Sekcyi III. radca Mgtu Szymkiewicz przedstawia wniosek naglący:

Rada m. uchwali!

Rada m. przyjmuje do wiadomości reskrypt c. k. Namiestnictwa z dnia 11-go marca 1895, L. 2752 pr., intymujący decyzją c. k. Ministerstwa spraw wewnętrznych z dnia 4-go marca 1895, L. 31651, orzekającą, że w sprawie **odnowienia zniszczonej fasady na należącym do Skarbu wojskowego budynku l. 12 i 14 na Stradomiu**, nie ma substratu do decyzji w toku instancyi, a rekurs Magistratu od reskryptu c. k. Namiestnictwa z dnia 30-go września 1893, L. 10126, nie nadaje się do merytorycznego załatwienia i nie widzi potrzeby wniesienia zażalenia do Trybunału administracyjnego od decyzji c. k. Ministerstwa spraw wewnętrznych z dnia 4 marca 1895, L. 31651.

Nagłość sprawy uchwalono i wniosek przyjęto. (L. 13756). —

Z porządku dziennego imieniem Sekcyi I. radca Mgtu Skrzyniarz wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) Nad wynikiem licytacji, przeprowadzonych na dostawę robót drukarskich dla gminy miasta Krakowa w latach 1895, 1896 i 1897 w dniach 28-go grudnia 1894 r. tudzież 21-go i 29-go stycznia 1895 r. przechodzi się do porządku dziennego.

2) Gmina miasta Krakowa oddaje **dostawę robót drukarskich** na czas od dnia zawiadomienia o uchwale Rady miasta, aż do końca r. 1897 **Drukarni Związkowej w Krakowie**, po cenach w deklaracji tejże z dnia 5-go lutego 1895 zaofiarowanych i pod warunkami, jakie dla dostawy druków obowiązują.

W dyskusji nad tym przedmiotem wzięli udział:

R. m. Rosenblatt z wnioskiem: „Rozpisać formalną licytację nową i według jej wyników odpowiednio wnioski Radzie miejskiej przedłożyć“.

Następnie r. m. Dr. Domański (za wnioskiem Sekcyi I.), r. m. Redyk i sprawozdawca.

W głosowaniu wniosek r. m. Dra Rosenblatta upadł, a wniosek Sekcyi I. przyjęto (L. 12009). —

Imieniem Sekcyi I. inspektor budownictwa miejskiego wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) Zatwierdza się **plan kanalizacji w Dzielnicy VI** wykonany dnia 5-go lutego 1895 r. przez Urząd Budownictwa miejskiego.

2) Zezwala się na **wykonanie kanału głównego od ulicy Rakowickiej przez ulicę Topolową, Aryańską, plac Aryański, ulicę Kopernika aż do Blichu**, oraz na budowę kanałów bocznych w ulicy Topolowej od ulicy Aryańskiej ku drodze mogiłskiej, w ulicy Lubież od ulicy Rakowickiej do Aryańskiej i w ulicy Strzeleckiej.

3) Na wykonanie tych robót udziela się kredyt 26.000 zł. z funduszu pożyczkowego 1892 r. pokryć się mający.

W dyskusji wzięli udział: r. m. Dr. Domański, Epstein, (który jako 4 ustęp wniosku Sekcyi wnosi:

„4) Wzywa się Sekcyę I. i Magistrat, aby tak przy tej robocie, jak i innych starały się **używać ce-**

**mentu wyrobu krajowego**“); następnie r. m. Dr. Styczen, Rotter i sprawozdawca.“

W głosowaniu przyjęła Rada wniosek Sekcyi I. oraz dodatkowy wniosek r. m. Epsteina (L. 16836). —

Imieniem Sekcyi III. radca Mgtu Szymkiewicz wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) Gmina miasta Krakowa na wypadek przewidzianego w §. 26 statutu „**Obywatelskiego Towarzystwa domu akademickiego w Krakowie**“ rozwiązanie tego Towarzystwa, przyjmuje na swą własność majątek tego Towarzystwa pod warunkami statutem objętymi.

2) Do podpisania deklaracji przyjęcia przez Gminę majątku Towarzystwa na wypadek rozwiązania tegoż, upoważnia się obok Prezydenta miasta r. m. Dra Stycznia i Dra Ichheisera.

Wniosek przyjęto (L. 2019). —

Koniec posiedzenia o godz. 7 minut 5 wieczór.

**Posiedzenie nadzwyczajne (51 w kad. X) z dnia 10 kwietnia 1895 r.**

*Przewodniczący:* Friedlein Józef, prezydent miasta.

*I. wiceprezydent miasta:* Dr. Pieniążek Karol.

*Protokół prowadzący:* Groele Adam, konc. apl. Mgtu.

Radców miejskich obecnych **40**. Radcy m.: Dr. Asnyk, Beringer, ks. Dr. Chotkowski, Chrzanowski, Geisler, Muezkowski, Dr. Paszkowski Franciszek, Dr. Rosenblatt i Szpakowski (9) nieobecność swoją na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś swej nieobecności radcy m.: Chyliński, Dr. Hajdukiewicz, Dr. Horowitz, Dr. Ichheiser, Dr. Kohn, Kwiatkowski, Dr. Styczeń, Dr. Szlachtowski i Dr. hr. Tarnowski (9).

Początek posiedzenia o godz. 5 m. 15 wieczorem.

Przewodniczący, zagajając posiedzenie (wyznaczone dla sprawy wodociągowej), oznajmia, iż aby Rada mogła mieć wszelkie możliwe wyjaśnienia, jakieby się koniecznymi okazały w ciągu rozprawy w przedmiocie tak ważnym, jak **sprawa wodociągowa**, jakkolwiek sprawozdawca r. m. Rotter jest z całym tokiem badań dokładnie obznajmiony, pozwolił sobie jednak zaprosić prof. Dra Bujwida, prof. Dra Zaręcznego i p. nadinżyniera Ingardena, którzyto panowie szczegółowe sprawozdania, każdy z swego zakresu, Radzie złożyć będą mogli.

Sprawozdawca r. m. Rotter w długim wywodzie imieniem komisji wodociągowej motywuje następujący wniosek:

Rada m. uchwali!

„1) Rada m. przyjmuje do wiadomości sprawozdanie komisji wodociągowej o wyniku prac w kierunku badania wód głębszych w okolicy Krakowa.

2) Rada m. przyzwala **kredyt w kwocie 12,000 zł. dla dokonania badań ilościowych i uzupełnienia jakościowych** w terenie wodonośnym bielańskim i zagłębiu budzińsko-cholerzyńskim.“

Sprawozdawca wyjaśnia, że w myśl polecenia Rady była ta sprawa już także traktowaną w Sekcyi skarbowej dla obmyślenia funduszków. W dniu 8-go kwietnia Sekcyja skarbową uchwaliła wniosek następujący: „Wydatek 12.000 zł. pokryty będzie z funduszu obrotowego tytułu XLII.“

W rozprawie wzięli udział pp.: prof. Zaręczny, nad-  
inżynier Ingarden, r. m. Dr. Domański, prof. Bujwid,  
r. m. Dr. Jakubowski i sprawozdawca.

Rada przyjęła jednomyślnie powyższe wnioski (t. j.  
wniosek Komisji wodociągowej i Sekcyi skarbowej), —  
a oprócz tego na wniosek r. m. Dra Jordana również  
jednomyślnie powzięła uchwałę:

„1) Rada m. uchwała zwrócić Towarzystwu techni-  
cznemu 420 zł. za wydawnictwo broszur i pracy p. In-  
gardena (w sprawie wodociągowej).

2) Upoważnia się Prezydenta miasta do wydania  
tej kwoty“ (LL 24042 28013). —

Koniec posiedzenia o godzinie 9 m. 15 wieczorem.

### Posiedzenie nadzwyczajne (53 w kad. X) z dnia 25 kwietnia 1895 r.

*Przewodniczący:* Friedlein Józef, prezydent miasta.

*I. wiceprezydent miasta:* Dr. Pieniążek Karol.

*Protokół prowadzący:* Groele Adam, konc. apl. Mgtu.

Radców miejskich obecnych 35. Radey m.: Berin-  
ger, Birnbaum, ks. Dr. Chotkowski, Chrzanowski, Mucz-  
kowski, Dr. Paszkowski Franciszek, Pawlikowski, Dr.  
hr. Potocki, Dr. Popiel, Rząca, Dr. Szlachetowski, Dr.  
Weigel, hr. Wodzicki, (13) nieobecność swą na tem po-  
siedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś swej  
nieobecności r. m.: Dr. Horowitz, Dr. Jordan, Dr. Kohn,  
Dr. Leo, Dr. Pareński, Dr. Paszkowski Stanisław, Słęk,  
Szancer, Dr. hr. Tarnowski, Dr. Wiszniewski (10).

Początek posiedzenia o godzinie 5 m. 35 wieczorem.

Nadeszły do Rady pisma:

1) **Spatecki Maciej**, kontrolor Kasy miejskiej, upra-  
sza o przeniesienie w stały stan spoczynku i wyznacze-  
nie emerytury z pozostawieniem mu dodatku kwaterowego.

Przekazano Sekcyi III. (L. 19692). —

2) **R. m. Dr. Domański** składa mandat do Komisji  
wodociągowej.

Wiceprezydent Dr. Pieniążek wnosi: „Nie przyjąć  
rezygnacji r. m. Dra Domańskiego, z godności członka  
Komisji wodociągowej, lecz owszem prosić go, aby ze-  
chciał nadal pozostać członkiem tejże Komisji.“

Wniosek ten jednomyślnie przyjęto (L. 219 pr.)

Radca Mgtu Szymkiewicz podaje do wiadomości  
Rady następującą uchwałę Sekcyi III.: „Zezwolić Za-  
rządowi Towarzystwa ogrodniczego w Krakowie, na wy-  
bicie herbu **M. Krakowa** na medalach, które Towarzy-  
stwo ofiarować zamierza jako nagrodę dla biorących  
udział w wystawach dorocznych, przez Towarzystwo  
urządzanych i o tem zezwoleniu zawiadomić Zarząd, do  
rąk p. Jadwigi Rostworowskiej, a następnie Radę miejską.“

Przyjęto do wiadomości. (L. 20254). —

Z porządku dziennego imieniem Sekcyi III. radca  
Mgtu Szymkiewicz wnosi:

Rada miejska uchwali!

**Wnieść do Trybunału administracyjnego zażalenie**  
od decyzji Wysokiego c. k. Ministerstwa spraw wewne-  
trznych z dnia 4 marca 1895 do L. 3944, że Gmina  
Miasta Krakowa obowiązana jest do ponoszenia **kosztów**  
**leczenia** w kwocie 65 zł. 60 ct. przytrzymanego w are-  
sztach miejskich **detencyonisty policyjnego Jakóba Rab-**

**sztyna v. Rabsteina**, w szpitalu św. Łazarza za czas jego  
detencji.

Wniosek przyjęto. (L. 16386) —

Imieniem Sekcyi III. radca Mgtu Szymkiewicz  
wnosi:

Rada m. uchwali!

1) Zezwala się na **intabulację prawa zastawu dla**  
**sumy 500 zł. z procentem 5%** na karcie C. wykazu  
hipotecznego l. 327, czyli na uwidocznienie intabulacji  
tej sumy 500 złp. z procentem 5% w stanie biernym  
**realności l. 352 Dz. I., 548 Gm. V., przez śp. Walerego**  
**Rzewuskiego Gminie miasta Krakowa zapisanej**, w nowej  
księdze gruntowej na rzecz Bractwa Męki Pańskiej przy  
kościelie OO. Franciszkanów w Krakowie, na co już do-  
żywnotnicy realności pp. Stanisław i Lesław Rzewusey  
zezwoлили, z tem, że koszta tej intabulacji poniesie Bra-  
ctwo Męki Pańskiej.

2) Do podpisania przedłożonej przez Bractwo Męki  
Pańskiej deklaracji, upoważnia się obok Prezydenta miasta  
r. m.: Dra Stycznia i Dra Iehheisera

Wniosek przyjęto. (L. 49993). —

Imieniem Sekcyi I. radca Mgtu Skrzyniarz wnosi:  
Rada miasta uchwali!

Nie uznaje się potrzeby stabilizowania **nieetatowej**  
**służby miejskiej.**

Wniosek przyjęto. (L. 59565/94). —

Imieniem Sekcyi I. radca Mgtu Skrzyniarz wnosi:  
Rada m. uchwali!

**Odstąpić** na teraz od zamiaru nabycia na rzecz  
Gminy m. Krakowa (na rozszerzenie cmentarza miejs.)  
**realności p. Maryi Poldowej** i jej małoletnich dzieci,  
spadkobierców śp. Jana Polda, położonej w Prądniku  
czerwonym pod l. k. 180 lwh. 97 „Metz“ zwanej.

Wniosek przyjęto. (L. 19952). —

Imieniem Sekcyi I. radca Mgtu Skrzyniarz wnosi:  
Rada m. uchwali!

**Odpowiedzieć galic. Klubowi Panów** na jego poda-  
nie z dnia 24 grudnia 1894 r. o **udzielenie rocznej sub-**  
**wencji na nagrodę wyścigową „miasta Krakowa“**, iż  
Gmina m. Krakowa z braku funduszków nie jest w mo-  
żności uczynić zadość prośbie o przyznanie rzeczonyj  
subwenyji.

Wniosek przyjęto. (L. 63021/94). —

Koniec posiedzenia o godzinie 6 wieczór.

Następne posiedzenie tajne. —

### Posiedzenie zwyczajne (53 w kad. X) z dnia 2 maja 1895 r.

*Przewodniczący:* Friedlein Józef, prezydent miasta

*I. wiceprezydent miasta:* Dr. Pieniążek Karol.

*Protokół prowadzący:* Groele Adam, konc. apl. Mgtu.

Radców miejskich obecnych 35. Radey m.: Berin-  
ger, ks. Dr. Chotkowski, Chrzanowski, Geisler, Knaus,  
Muczkowski. Dr. Paszkowski Franciszek, Rząca, Stone-  
cki, Dr. Szlachetowski, Szpakowski i Dr. Weigel (13),  
nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie  
usprawiedliwili zaś swej nieobecności radcy m.: Dr. Asuyk,  
Chmurski, Chyliński, Dr. Jordan, Dr. Paszkowski Sta-

niślaw, Pawlikowski, Dr. Popiel, Dr. hr. Potocki, Słęk, Dr. Styczeń i Dr. hr. Tarnowski (11).

Początek posiedzenia o godzinie 5 m. 30 popoł.

Przewodniczący, zagaiwszy posiedzenie, przemówił, jak następuje:

„Damy nasze, których serca na głos nieszczęśliwych nigdy nie są głuchemi, urządzają pod kierunkiem znanej z dobroczynności hrabiny Antoniovej Wodziekiej festyn ogrodowy w parku krakowskim, na korzyść dotkniętych trzęsieniem ziemi mieszkańców Lublany.

Upraszam Szanownych Panów, abyście i sami na ten festyn przybyć raczyli i współobywateli do lieznego wzięcia udziału spowodować zecheieli.“

R. m. Dr. **J a k u b o w s k i** wnosi: „Rada m. udziela celem niesienia pomocy **dotkniętym klęską trzęsienia ziemi mieszkańcom Lublany, subwencję w kwocie 500 zł.**“

Po uchwaleniu nagłości, wniosek ten przyjęto (L. 22635). —

R. m. **Federowicz** wnosi: „Rada m. udziela **mieszkańcom miasta Wojnicza, dotkniętym klęską pożaru kwotę 200 zł.**“

Nagłoście sprawy uchwalono i wniosek przyjęto (L. 22634). —

Przewodniczący zawiadamia, iż dnia 3-go maja br. jako w 104 **rocznicę ogłoszenia konstytucji 3-go maja 1791 r.** odbędzie się w sali Towarzystwa strzeleckiego wieczorek wokalno-muzyczny.

Przyjęto do wiadomości. —

Z porządku dziennego imieniem Sekeyi I. r. m. **Nowacki** wnosi:

Rada miejska uchwala!

1) Rada miejska przychyliła się w zasadzie do **podania Towarzystwa tramwayów krakowskich i przedłużeń z dnia 29-go stycznia 1895 r. o zaprowadzenie ruchu siłą elektryczną** na linii istniejącej i liniach, zaraz wybudować się mających, a mianowicie linii: rynek, ulica Szewska, Karmelicka, Ogród Krakowski — linii: rynek, ulica Sienna, Starowiślna, Dietlowska, Stradom — i linii: rynek, ulica Wiślna, Zwierzyniecka, wał fortyfikacyjny, pod warunkiem zastosowania systemu akumulatorów.

2) Gdyby Towarzystwo do budowy linii elektrycznych, w punkcie 1-szym wymienionych, bezwzględnie przystąpić nie mogło, natenczas obowiązane jest umowie co do linii: rynek, ulica Szewska, Karmelicka do ogrodu Krakowskiego, zadość uczynić.

3) Warunki co do budowy i ruchu kolei elektrycznej, tudzież wynagrodzenie za użycie gruntu będą stanowiły przedmiot osobnej umowy.

4) Rada miasta przychyliła się do podania **p. Aleksandra Zapalskiego** o pozwolenie podjęcia robót przedwstępnych, w celu wykonania potrzebnych projektów i kosztorysów na linię: przystanek kolei Zwierzynieckiej, ulica Zwierzyniecka, Wiślna, rynek, ulica Sławkowska, Długa do ulicy Szlak, z tym dodatkiem, iż **p. Aleksander Zapalski** uwiadomiony zostanie o traktowaniu Gminy m. Krakowa, co do zmiany terażniejszego ruchu tramwayu na ruch elektryczny i budowy nowej sieci kolei elektrycznych.

Po otwarciu dyskusji, wiceprezydent **Dr. Pięiążek** uzasadnia następujący wniosek:

Rada miejska: 1) Sprawę zaprowadzenia ruchu elektrycznego na istniejącej linii tramwayów i na liniach wybudować się mających, zwraca do Sekeyi I. z wezwaniem, aby zbadała:

a) Czy system tramwayów gazowych nie byłby odpowiedniejszym?

b) Czy wynik wykonywanych obecnie w Wiedniu prób z akumulatorami ten system poruszania tramwayów zaleca?

2) Uprasza pp. radeów: dyrektora **Rottera** i inspektora **Nowackiego**, aby zecheieli się o zaletach i wadach systemu tramwayów gazowych w Dessau, zaś systemu tramwayów poruszanych akumulatorami w Wiedniu, przy sposobności prób tam się odbywających przekonać i swe sprawozdanie Radzie miejskiej za pośrednictwem Sekeyi I-szej przedstawić.

3) Odpowiada Towarzystwu tramwayów krakowskich i przedłużeń na jego podanie z dnia 29-go stycznia 1895 r., o zaprowadzenie ruchu elektrycznego na istniejącej linii i na liniach wybudować się mających, że chętnie do tego podania się przychyli, wprzód jednak życzy sobie zbadać system tramwayów gazowych, zaprowadzonych w Dessau i system tramwayów, poruszanych akumulatorami, z którymi się obecnie w Wiedniu odbywają próby.

R. m. **Boroński** przemawia w poparcie wniosku wiceprezydenta **Dra Pięiążka**, oraz utrzymuje swój dawniejszy wniosek co do wybudowania nowej linii tramwayowej na przestrzeni od przystanku kolei żelaznej na **Zwierzyńcu**, przez ulicę **Wiślna**, **Rynek**, ul. **Sławkowską**, aż do końca ulicy **Długiej**.

R. m. **Dr. Domański** oświadcza się za elektrycznym tramwayem, ale z przewodami drutowymi, dlatego jest za przyjęciem wniosku Sekeyi I., jednak z opuszczeniem w ustępie 1-szym tego wniosku słów końcowych: „pod warunkiem zastosowania systemu akumulatorów.“ Zarazem oświadcza się stanowczo za linią: ulica **Zwierzyniecka**, **Wiślna**, **Rynek**, **Sławkowska** do końca ulicy **Długiej**.

R. m. **Dr. Propper** wnosi: „Rada miejska uchwala! Wnioski Sekeyi I. w sprawie zaprowadzenia ruchu tramwayowego siłą elektryczną zwrócić do Sekeyi I. z wezwaniem wyczekania wyników komisji w Wiedniu, w dniu 31-go maja 1895 r. odbyć się mającej i przedłożenia następnie Radzie miejskiej wniosków z uwzględnieniem wyników teje komisji.“

R. m. **Dr. Styczeń** wnosi, zamiast ostatnich słów w ustępie 1-szym wniosków Sekeyi I., mianowicie: „pod warunkiem zastosowania akumulatorów“ wstawić słowa: „Gmina zastrzega sobie jednak prawo zatwierdzenia systemu ruchu elektrycznego, jaki ma być wprowadzony.“

Przez powyższych zabierali jeszcze głos w dyskusji r. m. **Rotter** i hr. **Wodziecki**.

W głosowaniu przyjęła Rada wniosek r. m. **Proppera**.

R. m. **Dr. Kasperek** zwraca uwagę, że przez przyjęcie wniosku r. m. **Dra Proppera** nie załatwiono jeszcze ustępu 4-go, wniosków Sekeyi I.

Przewodniczący poddaje też pod głosowanie ustęp 4. wniosków Sekeyi I., który Rada przyjmuje (L. 22606).

Imieniem komisji bazarowej przedkłada rewident rachunkowy Gross rachunek zysków i strat w bazarze wyrobów krajowych i wnosi:

Rada m. uchwali!

1) Przyjmuje się do wiadomości przedłożony **bilans bazaru wyrobów krajowych za rok 1894** i udziela się komisji bazarowej absolutoryum.

2) Poleca się Magistratowi, aby zamknięcie to przedłożył Bankowi krajowemu król. Galicyi i Lodomerji, mającemu powierzone prawo nadzoru i kontroli nad gospodarką dłużników funduszu przemysłowego.

Wniosek przyjęto (L. 22741). —

R. m. Dr. **Jakubowski** imieniem komisji bazarowej, w dłuższym przemówieniu uzasadnia następujący wniosek:

Rada miasta uchwali!

A) Upoważnia się komisję bazarową do **odstąpienia Bazaru wyrobów krajowych Gal. Akcyjn. Towarzystwu handlowemu**, pod następującymi warunkami:

1) Nazwa „Bazar wyrobów krajowych”, założony przez Gminę miasta Krakowa, ma pozostać z dodatkiem, iż tenże jest własnością Gal. Akcyjn. Towarzystwa handlowego.

2) Towarzystwo zwróci Gminie wszelkie wydatki, poniesione na urządzenie Bazaru.

3) Towarzystwo przejmuje na siebie resztę niespłaconej dotąd funduszowi krajowemu pożyczki bezprocentowej, wynoszącą 900 zł.

4) Towarzystwo przejmuje na siebie wszelkie zobowiązania z tytułu najmu lokalu na Bazar i zwróci czynsz zapłacony *pro rata temporis*.

5) Towarzystwo odbierze Bazar na podstawie ostatniego inwentarza z r. 1894, z uwzględnieniem zmian późniejszych, po dzień oddania, i zwróci Gminie gotówką wydatki poczynione na zakupno towarów, nabytych na własność Bazaru.

6) Towarzystwo obowiązuje się natychmiast zwrócić Kasie Oszczędności m. Krakowa dług należny jej od Bazaru.

7) Obecny personal Bazaru przejmie Towarzystwo, zapewniając temuż wynagrodzenia nie niższe od wynagrodzenia, jakie mu Gmina zapewniła.

8) Do podpisania odnośnego aktu, upoważnia się obok Prezydenta miasta r. m. Dra **Jakubowskiego** i **Szapkowskiego**.

B) Fundusz, jaki powstanie w skutek powyżej wymienionych zwrotów i zapłat dla Gminy miasta Krakowa, przeznaczają Rada miejska na utrzymanie odczytów z okazami przy Muzeum przemysłowym.

W dyskusji wzięli udział r. m.: **Szarski**, Dr. **Rosenblatt** (z wnioskiem: „Ustęp B. wniosków odsyła się do komisji przemysłowej, z poleceniem przedłożenia Radzie miejskiej we właściwym czasie wniosków, co do sposobu użycia funduszy uzyskanych w Bazarze“); następnie r. m. Dr. **Propper**, który żąda, by się tak zabezpieczyć, aby po zlikwidowaniu przedsiębiorstwa i oddaniu go Towarzystwu, żadna dalsza odpowiedzialność na Gminie nie ciążyła — i r. m. Dr. **Rosenblatt**, który żąda, by koszta aktu prawnego, w tej sprawie sporządzić się mającego, oraz wszelkie koszta prawne poniosło Towarzystwo.

Sprawozdawca zgadza się z żądaniem r. m. Dra **Proppera** i Dra **Rosenblatta**, zapewniając, iż uwagi ich będą uwzględnione w odnośnym akcie prawnym.

Wniosek komisji bazarowej przyjęto. (L. 23533). —

Dla braku kompletu zamyka Przewodniczący posiedzenie o godzinie 8 wieczór.

**Posiedzenie nadzwyczajne (54 w kad. X) z dnia 16 maja 1895 r.**

*Przewodniczący*: Friedlein Józef, prezydent miasta.

*I. wiceprezydent miasta*: Dr. **Pieniążek** Karol.

*Protokół prowadzący*: Groele Adam, konc. apl. Mgty.

Radców miejskich obecnych **38**. Rady m.: **Beringer**, ks. Dr. **Chotkowski**, **Chrzanowski**, Dr. **Hajdukiewicz**, **Muczkowski**, Dr. **Paszkowski** Franciszek, **Rząca**, Dr. **Szlachtowski**, Dr. **Weigel** i hr. **Wodzicki** (**10**) nieobecność swoją na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś swej nieobecności rady m.: **Federowicz**, Dr. **Iehheiser**, Dr. **Jordan**, **Knaus**, Dr. **Kohn**, Dr. **Pareński**, Dr. **Paszkowski** Stanisław, **Pawlikowski**, Dr. hr. **Potocki** i Dr. hr. **Tarnowski** (**10**).

Początek posiedzenia o godzinie 5 minut 30.

Przewodniczący zawiadamia Radę, iż za pośrednictwem c. k. Namiestnictwa we Lwowie, otrzymał odpis odezwy c. k. Namiestnictwa w Graeu, króre komunikuje **odpis §. 5 kodycyłu J. E. Władysława hr. Kościół-Kościelskiego (Sefer-Paszy)**, zmarłego dnia 17 marca 1895 r. na swoim zamku Bertholdstein w Styryi, a mianowicie: „§. 5. *Der Stadt Krakau vermache ich meine ganze Waffensammlung, wie sie im Waffensaal hier aufgestellt ist, ebenso die darin befindlichen sechs Marmor-Büsten vom Meister Brodzki und die zwei Bilder vom Meister Chlebowski — die Schlachten in Warne und Wien vorstellend*“.

Takie samo pismo otrzymał Przewodniczący od adwokata w Feldbach, który jest pełnomocnikiem spadkobiercy **Józefa hr. Kościelskiego**, z prośbą o zarządzanie oszacowania i odebrania legatu.

Gdy według prywatnych wiadomości spadkobiercy hr. **Józefowi Kościelskiemu** zależy na pośpiechu w tej sprawie, przeto postanowił Prezydent miasta wydelegować p. **Łuszczkiewicza**, dyrektora Muzeum narodowego, celem odebrania legatu.

Przyjęto do wiadomości (L. 24489). —

Z innych pism nadeszłych do Rady ważniejsze:

1) **Dyrekcya Kasy Oszczędności m. Krakowa** zawiadamia, iż w b. r. **kończą trzelechletnie urzędowanie** swoje następujący członkowie **Wydziału wielkiego**: pp. **Muczkowski** Stefan, **Friedlein** Józef, Dr. **Kasperek** Franciszek, Dr. **Szlachtowski** Feliks, Dr. **Hajdukiewicz** Jan, **Mendelsburg** Albert, Dr. **Horowitz** Leon, **Szarski** Stanisław, **Redyk** Wiktor, **Wentz** Konrad, **Baranowski** Teodor, Dr. **Weigel** Ferdynand.

Przewodniczący oświadcza, iż wybory uzupełniające w miejsce ustępujących członków zamieści na porządku dziennym czerwcowego posiedzenia Rady miejskiej. (L. 24859). —

2) **Komitet czesko-słowiańskiej Wystawy etnograficznej** w Pradze, zaprasza na otwarcie tejże wystawy.

Przyjęto do wiadomości. —

Imieniem Sekcyi III. i komisji konsensowej wiceprezydent Dr. Pieniążek uzasadnia nagłość następującego wniosku:

Rada miejska uchwali!

1) Od decyzji c. k. Namiestnictwa z dnia 3 maja 1895 r. do L. 26367, (wydanej w sprawie koncesyi na garkuchnię i wyszynk napojów spirytusowych **Wiktorji Gnodt**), wnosi się rekurs do wys. c. k. Ministerstwa spraw wewnętrznych. (L. 24050).

2) Od decyzji wys. c. k. Namiestnictwa z dnia 3 maja 1895 r. do L. 27537, (wydanej w sprawie koncesyi na urządzenie bufetu **Piotrowi Porzyckiemu**), wnosi się rekurs do wys. c. k. Ministerstwa spraw wewnętrznych (L. 24051) i

3) Rada m. uchwała odwołać się rekursami do c. k. Ministerstwa od rozporządzeń c. k. Namiestnictwa w reszcie spraw konsensowych, nadejść mających i upoważnić Prezydenta miasta do wniesienia tych rekursów.

Po uchwaleniu nagłości, wniosek przyjęto. —

Z porządku dziennego imieniem Sekcyi IV. sekretarz Mgtu Buczkowski wnosi:

Rada m. uchwali!

1) Rada miejska zgadza się na **zetałowanie szkoły żeńskiej w ogrodzie angielskim, jako osobnej XVIII-tej szkoły 4-klasowej żeńskiej z etatem w odezwie c. k. Rady szkolnej okręgowej miejskiej z dnia 13-go lutego 1895 r. L. 183** wyrażonym, z wyraźnym zastrzeżeniem, że Gmina przyczyni się do etatu szkoły tylko w granicach 12% prestacyi.

2) W celu pomieszczenia brakującej kancelaryi Zarządu XVIII. szkoły pospolitej zezwala się na przerobienie obecnej drewnitni budynku barakowego w ogrodzie angielskim na kancelaryę, tudzież na przerobienie baraku pocholerycznego, stojącego tuż obok szkoły, na pomieszczenie materiału opałowego, a to wedle kosztorysu przez Ekonomat miejski sporządzonego kosztem 220 zł, który należy pokryć z tegorocznego budżetu Tyt. XXX. p. 3.

3) Zezwala się na sprawienie sprzętów dla urządzenia kancelaryi wedle kosztorysu przez Ekonomat miejski sporządzonego, kosztem 138 zł. 32 ct. z tegorocznego budżetu, jako dodatkowy kredyt do Tyt. XXX. poz. 8.

Przyjęto (L. 8754). —

Imieniem Sekcyi IV. sekretarz Mgtu Buczkowski wnosi:

Rada miejska uchwali, aby ze względu, że z dniem 1-go stycznia 1896 r. fundusz szkolny okręgowy miejski przestaje istnieć, a należitości jego czynne i bierne przejdą na fundusz szkolny krajowy, odnieść się do c. k. Rady szkolnej krajowej zapytaniem, jakie zarządzenia poczyni c. k. Rada szkolna krajowa względem zabezpieczenia zwrotu udzielonych z funduszu miejskiego **zaliczek na płace nauczycielom** i co zarządzi na przyszłość, celem zapewnienia zwrotu takichże zaliczek, gdyby je Rada miejska udzieliła.

Przyjęto. (L. 18462). —

Imieniem Sekcyi V. radca Mgtu Goliński wnosi:

Rada m. uchwali!

**Stowarzyszeniu Opieki nad uwolnionymi więźniami**, przyznaje się **subwencję** za rok 1895 w kwocie 200 zł.

z Tyt. XLII. (wydatki nieprzewidziane) budżetu r. b. i upoważnia się Magistrat do wstawiania tejsze kwoty do budżetu na przyszłość.

Przyjęto. (L. 58900/95). —

Imieniem komisji teatralnej, inspektor Wdowiszewski wnosi:

Rada m. uchwali!

Na pokrycie **wydatków utrzymania teatru** w roku 1894 udziela się do Tytułu XIV. B. budżetu na rok 1895 dodatkowy kredyt w kwocie 2099 zł. 6 ct.

Przyjęto. (16738). —

Imieniem Sekcyi IV. sekretarz Mgtu Buczkowski wnosi:

Rada m. uchwali!

**Zarządowi głównemu Towarzystwa szkoły ludowej** w Krakowie, udziela się jednorazową **subwencję** w kwocie 500 zł. **na budowę szkoły polskiej w Białej**. Kwotę tę należy wstawić do budżetu r. 1896.

Przyjęto (L. 14408). —

Koniec posiedzenia o godzinie 6 min. 10 wieczorem.

Następne posiedzenie tajne.

**Posiedzenie nadzwyczajne** (55 w kad. X) z dnia 28 maja 1895 r.

*Przewodniczący:* Friedlein Józef, prezydent miasta.

*I. wiceprezydent miasta:* Dr. Pieniążek Karol.

*Protokół prowadzący:* Groele Adam, konc. apl. Mgtu.

Radców miejskich obecnych 40. Radcy m.: Beringer, Birnbaum, ks. Dr. Chotkowski, Chrzanowski, Knaus, Dr. Leo, Muczkowski, Szancer, Dr. Szlachtowski, Szpakowski (10) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś swej nieobecności radcy m.: Dr. Horowitz, Dr. Pareński, Dr. Paszkowski Stanisław, Dr. Popiel, Dr. hr. Potocki, Schmelkes, Dr. hr. Tarnowski i Dr. Weigel (8).

Początek posiedzenia o godzinie 5 min. 45 popoł.

Imieniem Prezydium uzasadnia wiceprezydent Dr. Pieniążek następujący wniosek naglący:

Rada m. uchwali!

**Podania ws prawach konsensowych** (według przedstawionego wykazu) przekazuje Rada m. komisji konsensowej, celem udzielenia opinii imieniem Gminy, poczem opinia ta podana zostanie do wiadomości Rady.

Nagłość sprawy uchwalono i wniosek przyjęto.

Następnie odczytuje protokół prowadzący poszczególne podania w sprawach konsensowych, a Rada m. przekazała każde z nich komisji konsensowej do opinii (L. 28012). —

Imieniem Prezydium inspektor Wdowiszewski motywuje następujący wniosek naglący:

Rada m. uchwali!

Rada m. wydeleguje dwóch radców miejskich jako swych zastępców do komisji reambulacyjnej, w dniu 11 czerwca br. w sprawie **podkopu przy ulicy Lubicz** odbyć się mającej.

Nagłość sprawy uchwalono i wydelegowano do komisji r. m. Dra Hajdukiewicza i Nowackiego (L. 27481). —

R. m. Dr. Domański prosi Przewodniczącego, aby zechciał wpłynąć na zarząd tramwayów w Krakowie, by wozy tramwayowe kursowały jeszcze po przedstawieniu w teatrze, tak, by publiczność opuszczająca teatr, mogła korzystać z tramwayów.

Prócz tego uprasza r. m. Domański o wydanie zarządzenia, aby po ulicach w mieście nie rozsypywano kamienia wapiennego.

Przewodniczący oświadcza, że co do kursowania tramwayów porozumie się z p. Mussilem; nadto wyjaśnia, dlaczego i w których ulicach kamień się rozsypuje.

Z porządku dziennego r. m. Dr. Zoll przedstawia sprawozdanie delegata Rady m. Dra hr. Tarnowskiego do c. k. krajowej Rady szkolnej za rok 1893 i 1894.

Sprawozdawca wyjaśnia ustęp na str. 19, sprawozdania z r. 1893, o żydowskich uczniach, mianowicie, że zdanie to jest wysnute z większości sprawozdań Dyrekcyi szkół średnich.

Następnie podnosi sprawozdawca ustęp ze sprawozdania z r. 1894 str. 11, o opłatach ze strony Gminy m. Krakowa na rzecz szkół ludowych w Krakowie, wreszcie wnosi:

Rada m. uchwali!

Rada miasta przyjmuje sprawozdania Dra Stanisława hr. Tarnowskiego, jako delegata Rady miasta Krakowa do Rady szkolnej krajowej, za rok 1893 i 1894 do wiadomości i wyraża p. Delegatowi podziękowanie za gorliwe spełnianie tychże obowiązków.

R. m. Dr. Kohn prosi o wyjaśnienie, czy stało się zadość uchwale Rady m., ażeby nauka we wszystkich szkołach ludowych w Krakowie o jednym czasie się kończyła; powtóre, jak stoi sprawa zorganizowania szkoły przy ul. Dietla na 7-klasową?

Sprawozdawca wyjaśnia co do pierwszej sprawy, że Sekcyja IV. już się odniosła do c. k. krajowej Rady szkolnej z prośbą, aby rok szkolny we wszystkich szkołach miejskich, a zatem także na Dajworze i Kazimierzu o jednym czasie się skończył, zaś co do szkoły przy ul. Dietla, to ta jest zaliczoną do tych, które zostaną przekształcone na 7-klasowe.

Rada wniosek Sekcyi IV. przyjęła (L. 20733). —

Koniec posiedzenia o godzinie 6 m. 20 wieczorem.

Następuje posiedzenie tajne. —

